



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVII

SARAJEVO, 20.05.2022.

BROJ/NUMBER 3

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### PRIKUPLJENO KRAVLJE MLIJEKO I PROIZVEDENI MLIJEČNI PROIZVODI, TRAVANJ 2022 COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, MARCH 2022

U travnju 2022. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je manja za 8,5% u usporedbi sa istim razdobljem 2021. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je manja za 12,2%, maslaca i ostalih žuto- masnih proizvoda za 39,7%. Proizvodnja fermentiranih mliječnih proizvoda bila je veća za 5,9%, kravljeg sira za 5,0% kao i vrhnja za 0,8%. u usporedbi sa istim razdobljem 2021. godine.

*In March of 2022 the total amount of collected cow's milk decreased by 8,5% in relation with the same period of 2021. Production of drinking milk decreased by 12,2%, butter and other yellow fat products by 39,7%. Production acidified milk increased by 5,9% and cow's cheese by 5,0% and products cream by 0,8% in relation with the same period of 2021.*

Ukupna količina mliječne masti bila je veća za 0,3%, kao i ukupna količina mliječnih proteina za 0,9% u usporedbi sa istim razdobljem 2021. godine.

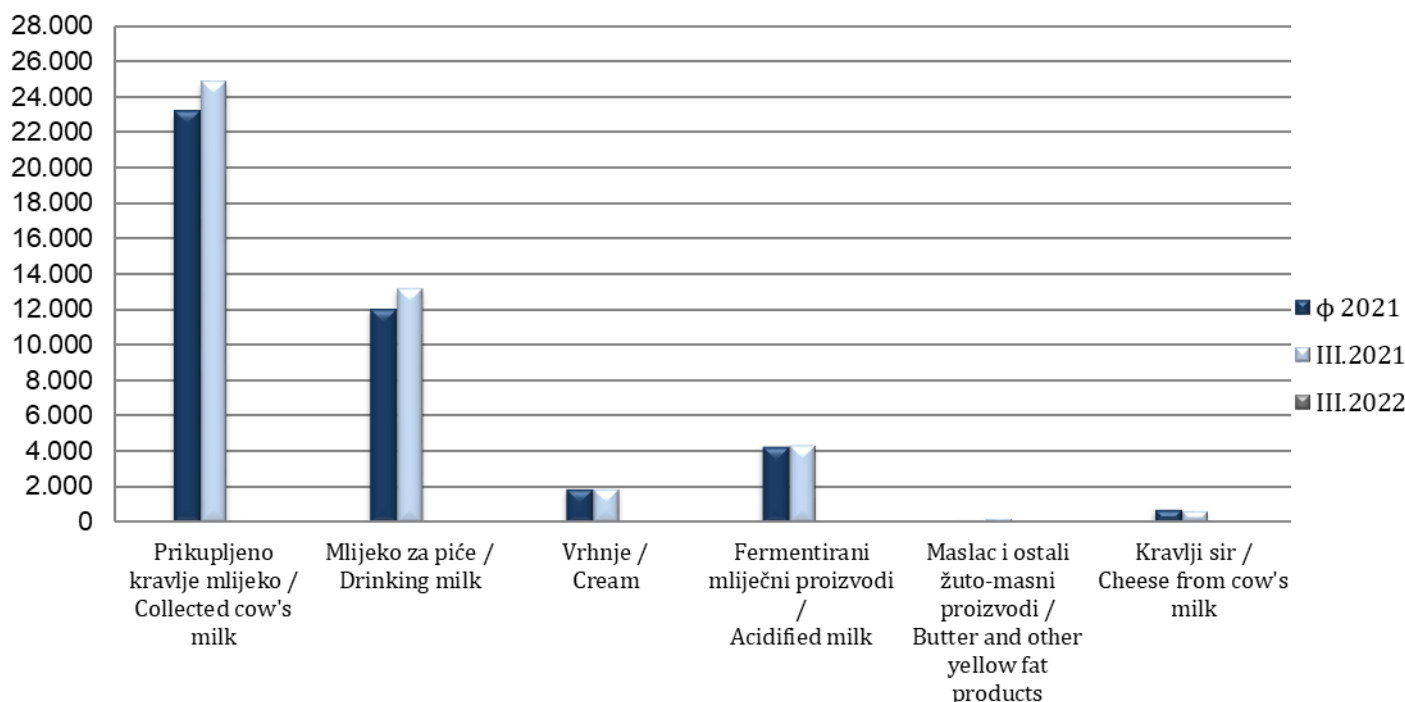
*The total amount of milk fat increased by 0,3% and total amount of milk protein for 0,9% compared to the same period of 2021.*

### Kravlje mlijeko i mliječni proizvodi, travanj 2022 Cow's milk and milk products, March 2022

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, t  
Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Prikupljeno kravlje mlijeko i dobiveni mliječni proizvodi, t Collected cow's milk and milk products obtained, t			Indeksi/Indices		
	φ 2021	III.2021	III.2022	III.2022 φ 2021	III.2022 II.2021	
<b>Prikupljeno kravlje mlijeko</b>	<b>23.196</b>	<b>24.829</b>	<b>22.713</b>	<b>97,9</b>	<b>91,5</b>	<b>Collected cow's milk</b>
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,90	3,97	3,98	102,1	100,3	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,35	3,33	3,36	100,3	100,9	Protein content, %
Mlijeko za piće	12.072	13.217	11.604	96,1	87,8	Drinking milk
Vrhnje	1.874	1.904	1.920	102,5	100,8	Cream
Fermentirani mliječni proizvodi	4.314	4.344	4.602	106,7	105,9	Acidified milk
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	167	219	132	79,0	60,3	Butter and other yellow fat products
Kravlji sir	711	697	732	103,0	105,0	Cheese made from cow's milk only

**Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, travanj 2022**  
*Collected cow's milk and milk products obtained, March 2022*



**Metodološka objašnjenja**

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na temelju usporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvaća sva poduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda jedinice izvješća daju putem obrasca, na temelju knjigovodstvenih podataka.

**Definicije**

**Mlijeko za piće** čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

**Vrhnja** je proizvod za izravnu uporabu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

**Fermentirani mliječni proizvodi** su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermenrirani mliječni proizvodi.

**Koncentrirano mlijeko** je proizvod dobiven djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvaća i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrirano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

**Notes on methodology**

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

**Definitions**

**Drinking milk** are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

**Cream** is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

**Fermented milk products** are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

**Concentrated milk** is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

**Mliječni proizvodi u prahu** su proizvodi dobiveni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

**Maslac i drugi žuto-masni proizvodi** čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

**Kravlji sir** predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

**Powdered dairy products** are products obtained by eliminating water from cream, whole, semi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

**Butter and other yellow fat products** are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

**Cheese from cow's milk** are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Odsek za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva**  
*Boro Kovačević, Acting head of department for Statistics of Agriculture, Forestry and Fishery*

**Vesna Čužić, ravnateljica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Priopćenje priredila: mr.polj Biljana Nogo**  
*Prepared by: M.agr Biljana Nogo*



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**  
Please consider the environment before printing this document.